

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

**Handelsname:** COBRA® PRO STYLE,

**Artikelnummer:** FY38KVF

**1. Zertifikat:** PSA19-034

**2. Zertifikat:** 2018-215-Rev.0

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

1. Entsprechend: EN358:2018-11 (partial)

2. Entsprechend: EN ISO 9227

---

1. Notifizierte Stelle  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **PSA19-034** ausgestellt.

2. Notifizierte Stelle  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **2018-215-Rev.0** ausgestellt.

---

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Unterzeichnet für und im Namen von:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GB**

## DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

**Trade name:** COBRA® PRO STYLE,

**Article number:** FY38KVF

**1. Certificate:** PSA19-034

**2. Certificate:** 2018-215-Rev.0

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

1. Corresponding (standard): EN358:2018-11 (partial)

2. Corresponding (standard): EN ISO 9227

---

1. The notified body  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate **PSA19-034**.

2. The notified body  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate **2018-215-Rev.0**.

---

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on



behalf of and in the name of:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**BG****ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

**Търговско наименование:** COBRA® PRO STYLE,

**Артикулен номер:** FY38KVF

**1. Сертификат:** PSA19-034

**2. Сертификат:** 2018-215-Rev.0

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

1. Съгласно (стандарт): EN358:2018-11 (partial)

2. Съгласно (стандарт): EN ISO 9227

---

1. Нотифицираният орган  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **PSA19-034**.

2. Нотифицираният орган  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **2018-215-Rev.0**.

---

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN



Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя.  
Подписана за и от името на:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**





---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**CZ**

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsany produkt

**Obchodní název:** COBRA® PRO STYLE,

**Číslo produktu:** FY38KVF

**1. Certifikát:** PSA19-034

**2. Certifikát:** 2018-215-Rev.0

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

1. Podle (normy) : EN358:2018-11 (partial)

2. Podle (normy) : EN ISO 9227

---

### 1. Notifikované místo

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **PSA19-034**.

### 2. Notifikované místo

V.A.M. Innsbruck

Anichstraße 26-28

Anlieferung: Innrain 31

6020 Innsbruck

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **2018-215-Rev.0**.

---

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**DK**

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer hermed, at nedennævnte produkt

**Handelsnavn:** COBRA® PRO STYLE,

**Artikelnummer:** FY38KVF

**1. Certifikat:** PSA19-034

**2. Certifikat:** 2018-215-Rev.0

er i overensstemmelse med EU's relevante harmoniseringsforskrifter: PPE-forordning (EU) 2016/425.

1. Tilsvarende (standard): EN358:2018-11 (partial)

2. Tilsvarende (standard): EN ISO 9227

---

1. Det bemyndigede organ  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **PSA19-034**.

2. Det bemyndigede organ  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **2018-215-Rev.0**.

---

PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med den type, der er baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. Underskrevet for og på vegne af:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**EE****VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

**Kaubanimi:** COBRA® PRO STYLE,  
**Tootenumber:** FY38KVF

**1. Sertifikaadi:** PSA19-034  
**2. Sertifikaadi:** 2018-215-Rev.0

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

1. Kooskõlas (normiga): EN358:2018-11 (partial)  
2. Kooskõlas (normiga): EN ISO 9227

---

1. Teavitatud asutus  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **PSA19-034**.

2. Teavitatud asutus  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **2018-215-Rev.0**.

---

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõtte, kelle nimel allkiri on antud:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**ES**

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

**Nombre comercial:** COBRA® PRO STYLE,

**Número de artículo:** FY38KVF

**1. certificado:** PSA19-034

**2. certificado:** 2018-215-Rev.0

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

1. De conformidad con (norma): EN358:2018-11 (partial)

2. De conformidad con (norma): EN ISO 9227

---

1. El organismo notificado  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE **PSA19-034**.

2. El organismo notificado  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE **2018-215-Rev.0**.

---

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65



A-1201 WIEN

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



FI

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

**Kauppanimi:** COBRA® PRO STYLE,

**Tuotenumero:** FY38KVF

**1. Sertifikaattinro:** PSA19-034

**2. Sertifikaattinro:** 2018-215-Rev.0

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojausasetus (EU) 2016/425.

1. Vastaa normia: EN358:2018-11 (partial)

2. Vastaa normia: EN ISO 9227

---

1. Tarkastuslaitos  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **PSA19-034**.

2. Tarkastuslaitos  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **2018-215-Rev.0**.

---

Henkilösuojausta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyypin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus puolesta ja nimissä:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**FR**

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes déclare par la présente que le produit décrit ci-dessous

**Nom commercial:** COBRA® PRO STYLE,

**Numéro d'article:** FY38KVF

**1. certificat :** PSA19-034

**2. certificat :** 2018-215-Rev.0

est conforme aux prescriptions légales d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne: Ordonnance relative à l'EPI (UE) 2016/425

1. Conformément à (norme): EN358:2018-11 (partial)

2. Conformément à (norme): EN ISO 9227

---

1. L'organisme notifié  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **PSA19-034**.

2. L'organisme notifié  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **2018-215-Rev.0**.

---

L'EPI est soumis au procédé d'évaluation de la conformité suivant : Conformité avec le type sur la base d'une assurance-qualité relative au processus de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité. Signé pour et au nom de:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GA**

## DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

**Ainm tráchtála:** COBRA® PRO STYLE,

**Uimhir an earra:** FY38KVF

**1. Uimhir an deimhnithe:** PSA19-034

**2. Uimhir an deimhnithe:** 2018-215-Rev.0

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

1. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN358:2018-11 (partial)

2. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN ISO 9227

---

1. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **PSA19-034** a eisiúint.

2. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

V.A.M. Innsbruck

Anichstraße 26-28

Anlieferung: Innrain 31

6020 Innsbruck

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **2018-215-Rev.0** a eisiúint.

---

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65



A-1201 WIEN

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

GR

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

**Εμπορική ονομασία:** COBRA® PRO STYLE,

**Αριθμός προϊόντος:** FY38KVF

**1. πιστοποιητικού :** PSA19-034

**2. πιστοποιητικού :** 2018-215-Rev.0

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

1. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN358:2018-11 (partial)

2. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN ISO 9227

1. τον κοινοποιημένο φορέα

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **PSA19-034**.

2. τον κοινοποιημένο φορέα

V.A.M. Innsbruck

Anichstraße 26-28

Anlieferung: Innrain 31

6020 Innsbruck

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **2018-215-Rev.0**.

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN



Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής.  
Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**HR****IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

**Trgovački naziv:** COBRA® PRO STYLE,

**Broj artikla:** FY38KVF

**1. potvrde :** PSA19-034

**2. potvrde :** 2018-215-Rev.0

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

1. U skladu s (norma): EN358:2018-11 (partial)

2. U skladu s (norma): EN ISO 9227

---

1. Imenovano tijelo  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **PSA19-034**.

2. Imenovano tijelo  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **2018-215-Rev.0**.

---

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

HU

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

**Kereskedelmi név:** COBRA® PRO STYLE,

**Cikkszám:** FY38KVF

**1. Tanúsítvány:** PSA19-034

**2. Tanúsítvány:** 2018-215-Rev.0

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

1. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN358:2018-11 (partial)

2. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN ISO 9227

---

1. Az értesített szerv

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt

**PSA19-034.**

2. Az értesített szerv

V.A.M. Innsbruck

Anichstraße 26-28

Anlieferung: Innrain 31

6020 Innsbruck

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt

**2018-215-Rev.0.**

---

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN



A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

IL

## הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצרן אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשייה

**שם מסחרי:** COBRA® PRO STYLE,  
**מספר פריט:** FY38KVF

**1. תעודה :** PSA19-034  
**2. תעודה :** 2018-215-Rev.0

תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי (EU) 2016/425

1. בהתאם לנורמה: EN358:2018-11 (partial)  
2. בהתאם לנורמה: EN ISO 9227

1. הרשות המיידעת:  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

**PSA19-034.** והנפיקה את אישור בדיקת התקן (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

2. הרשות המיידעת:  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

**-Rev.0** והנפיקה את אישור בדיקת התקן **2018-215** (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור  
תוך פיקוח של הרשות המיידעת (D) (מודול

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

היצרן נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו.



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

**Denominazione commerciale:** COBRA® PRO STYLE,

**Numero di articolo:** FY38KVF

**1. certificato :** PSA19-034

**2. certificato :** 2018-215-Rev.0

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

1. Conforme (norma): EN358:2018-11 (partial)

2. Conforme (norma): EN ISO 9227

---

1. L'organismo notificato  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **PSA19-034**.

2. L'organismo notificato  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **2018-215-Rev.0**.

---

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al



produttore. Firmata a nome e per conto di:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**





AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

COBRA® PRO STYLE,
FY38KVF

- PSA19-034
2018-215-Rev.0

PSA (EU) 2016/425

- EN358:2018-11 (partial)
EN ISO 9227

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria
PSA19-034

V.A.M. Innsbruck
Anichstraße 26-28
Anlieferung: Innrain 31
6020 Innsbruck
2018-215-Rev.0

PSA (EU) 2016/425

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

COBRA® PRO STYLE,
FY38KVF

- 1. PSA19-034
2. 2018-215-Rev.0

PSA (EU) 2016/425

- 1. EN358:2018-11 (partial)
2. EN ISO 9227

1. TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria
EU (B) PSA19-034

2. V.A.M. Innsbruck
Anichstraße 26-28
Anlieferung: Innrain 31
6020 Innsbruck
EU (B) 2018-215-Rev.0

PSA (D) ...

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

...



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

LT

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminys

**Prekybinis pavadinimas:** COBRA® PRO STYLE,

**Gaminio kodas:** FY38KVF

**1. Sertifikato:** PSA19-034

**2. Sertifikato:** 2018-215-Rev.0

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

1. Atitinka (standartas): EN358:2018-11 (partial)

2. Atitinka (standartas): EN ISO 9227

---

1. Notifikuotoji įstaiga  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **PSA19-034**.

2. Notifikuotoji įstaiga  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **2018-215-Rev.0**.

---

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

LV

## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

**Tirdzniecības nosaukums:** COBRA® PRO STYLE,

**Preces numurs:** FY38KVF

**1. Sertifikāta:** PSA19-034

**2. Sertifikāta:** 2018-215-Rev.0

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

1. Atbilstoši (standarts): EN358:2018-11 (partial)

2. Atbilstoši (standarts): EN ISO 9227

---

1. Pilnvarotā iestāde  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **PSA19-034**.

2. Pilnvarotā iestāde  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **2018-215-Rev.0**.

---

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**MT****DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`**

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

**Isem tal-prodott fin-negozju:** COBRA® PRO STYLE,

**Numru tal-Prodott:** FY38KVF

**1. Ċertifikat :** PSA19-034

**2. Ċertifikat :** 2018-215-Rev.0

Huwa f'konformita` mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

1. Skond (Standard): EN358:2018-11 (partial)

2. Skond (Standard): EN ISO 9227

---

1. Il-korp notifikat  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **PSA19-034**.

2. Il-korp notifikat  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **2018-215-Rev.0**.

---

Il-PPE huwa soġġett għal procedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assiguarzzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Ir-responsabbilita` esklussiva għall-produzzjoni ta' din id-Dekjarazzjoni ta' Konformita` hija tal-manifattur lffirmat għal u f'isem:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**NL**

## CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes verklaart dat het hieronder beschreven product

**Handelsnaam:** COBRA® PRO STYLE,

**Artikelnummer:** FY38KVF

**1. Certificaat :** PSA19-034

**2. Certificaat :** 2018-215-Rev.0

voldoet aan de toepasselijke harmoniseringsrechtsvoorschriften van de Unie: PBM-verordening (EU) 2016/425

1. overeenkomstig (norm): EN358:2018-11 (partial)

2. overeenkomstig (norm): EN ISO 9227

---

1. de aangemelde instantie

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **PSA19-034** opgesteld.

2. de aangemelde instantie

V.A.M. Innsbruck

Anichstraße 26-28

Anlieferung: Innrain 31

6020 Innsbruck

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **2018-215-Rev.0** opgesteld.

---

De PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure: Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitswaarborg met betrekking tot het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN



Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.  
Ondertekend voor en uit naam van:



Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**NO****SAMSVARERKLÆRING**

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

**Handelsnavn:** COBRA® PRO STYLE,

**Artikkelnummer:** FY38KVF

**1. Sertifikat:** PSA19-034

**2. Sertifikat:** 2018-215-Rev.0

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

1. Samsvarende (standard): EN358:2018-11 (partial)

2. Samsvarende (standard): EN ISO 9227

---

1. Det tekniske kontrollorganet

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **PSA19-034**.

2. Det tekniske kontrollorganet

V.A.M. Innsbruck

Anichstraße 26-28

Anlieferung: Innrain 31

6020 Innsbruck

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **2018-215-Rev.0**.

---

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvarsvurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i



navnet til:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**PL****DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

**Nazwa handlowa:** COBRA® PRO STYLE,

**Numer artykułu:** FY38KVF

**1. certyfikatu :** PSA19-034

**2. certyfikatu :** 2018-215-Rev.0

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

1. Odpowiednio (norma): EN358:2018-11 (partial)

2. Odpowiednio (norma): EN ISO 9227

---

1. Jednostka notyfikowana  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **PSA19-034**.

2. Jednostka notyfikowana  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **2018-215-Rev.0**.

---

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano w imieniu:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**PT**

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

**Designação comercial:** COBRA® PRO STYLE,

**Número de artigo:** FY38KVF

**1. Certificado:** PSA19-034

**2. Certificado:** 2018-215-Rev.0

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

1. Em conformidade com a norma: : EN358:2018-11 (partial)

2. Em conformidade com a norma: : EN ISO 9227

---

1. O organismo notificado  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **PSA19-034**.

2. O organismo notificado  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **2018-215-Rev.0**.

---

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN



O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**RO****DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

Producătorul AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

**Denumire comercială:** COBRA® PRO STYLE,

**Număr articol:** FY38KVF

**1. certificat :** PSA19-034

**2. certificat :** 2018-215-Rev.0

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanța EPP (UE) 2016/425

1. Corespunzător (norma): EN358:2018-11 (partial)

2. Corespunzător (norma): EN ISO 9227

---

1. Locația notificată  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE **PSA19-034**.

2. Locația notificată  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE **2018-215-Rev.0**.

---

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformității: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calității raportată la procesul de producție (modulul D) sub monitorizarea locației notificate:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declarații de conformitate este producătorul.  
Semnat pentru și în numele:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**RU****ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

**Торговое наименование:** COBRA® PRO STYLE,

**Номер артикула:** FY38KVF

**1. сертификата :** PSA19-034

**2. сертификата :** 2018-215-Rev.0

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

1. В соответствии с (нормой): EN358:2018-11 (partial)

2. В соответствии с (нормой): EN ISO 9227

---

1. Уполномоченный орган  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **PSA19-034**.

2. Уполномоченный орган  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **2018-215-Rev.0**.

---

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65



A-1201 WIEN

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**SI IZJAVA O SKLADNOSTI**

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

**Trgovsko ime:** COBRA® PRO STYLE,  
**Številka artikla:** FY38KVF

**1. certifikata :** PSA19-034  
**2. certifikata :** 2018-215-Rev.0

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

1. Ustreza (standard):: EN358:2018-11 (partial)  
2. Ustreza (standard):: EN ISO 9227

---

1. Priglašeno mesto  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **PSA19-034** preskusu.

2. Priglašeno mesto  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **2018-215-Rev.0** preskusu.

---

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzorovanju priglašene organa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**SK****VYHLÁSENIE O ZHODE**

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

**Obchodný názov:** COBRA® PRO STYLE,

**Číslo výrobku:** FY38KVF

**1. certifikátu :** PSA19-034

**2. certifikátu :** 2018-215-Rev.0

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

1. Zodpovedajúc (norme): EN358:2018-11 (partial)

2. Zodpovedajúc (norme): EN ISO 9227

---

1. Notifikované miesto

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**PSA19-034.**

2. Notifikované miesto

V.A.M. Innsbruck

Anichstraße 26-28

Anlieferung: Innrain 31

6020 Innsbruck

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

**2018-215-Rev.0.**

---

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v



mene:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**SV**

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

**Handelsnamn:** COBRA® PRO STYLE,  
**Artikelnummer:** FY38KVF

**1. Certifikat:** PSA19-034  
**2. Certifikat:** 2018-215-Rev.0

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

1. Motsvarande (standard): EN358:2018-11 (partial)  
2. Motsvarande (standard): EN ISO 9227

---

1. Det anmälda organet  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **PSA19-034**.

2. Det anmälda organet  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **2018-215-Rev.0**.

---

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkrans om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**





**TR****UYGUNLUK BEYANI**

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

**Ticari adı:** COBRA® PRO STYLE,  
**Ürün numarası:** FY38KVF

**1. Sertifika:** PSA19-034  
**2. Sertifika:** 2018-215-Rev.0

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

1. Referans (standart): EN358:2018-11 (partial)  
2. Referans (standart): EN ISO 9227

---

1. Resmi kurum  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **PSA19-034** oluşturmuştur.

2. Resmi kurum  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **2018-215-Rev.0** oluşturmuştur.

---

KKD, aşağıdaki uygunluk değerlendirme yöntemine tabidir: Aşağıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleşen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluğu:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Bu uygunluk beyanının oluşturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldığı:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**UA****ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Виробник AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

**Торгова марка:** COBRA® PRO STYLE,

**Артикульний номер:** FY38KVF

**1. Сертифікат:** PSA19-034

**2. Сертифікат:** 2018-215-Rev.0

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

1. відповідно до (стандарту): EN358:2018-11 (partial)

2. відповідно до (стандарту): EN ISO 9227

---

1. Уповноважений орган  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230, Wien  
Austria

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **PSA19-034**.

2. Уповноважений орган  
V.A.M. Innsbruck  
Anichstraße 26-28  
Anlieferung: Innrain 31  
6020 Innsbruck

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **2018-215-Rev.0**.

---

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)  
Adalbert-Stifter-Strasse 65  
A-1201 WIEN

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.  
Підписано від імені:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

VN

## TUYÊN BỐ PHÙ HỢP

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

**Tên thương mại:** COBRA® PRO STYLE,  
**Số sản phẩm:** FY38KVF

**1. Số giấy chứng nhận :** PSA19-034  
**2. Số giấy chứng nhận :** 2018-215-Rev.0

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

1. Theo (Tiêu chuẩn): EN358:2018-11 (partial)  
2. Theo (Tiêu chuẩn): EN ISO 9227

---

### 1. Cơ quan chứng nhận

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **PSA19-034**.

### 2. Cơ quan chứng nhận

V.A.M. Innsbruck

Anichstraße 26-28

Anlieferung: Innrain 31

6020 Innsbruck

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **2018-215-Rev.0**.

---

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:



---

Fulpmes, 12.05.2021

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

